

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation N°

Tracteur

RENAULT

R 7494 (681-4)

CH 4676 42

Constructeur  
Identification

Régie National des Usines RENAULT, 8-10, Avenue Emile Zola, Boulogne Billancourt (F)  
"R 7494" au-dessus du No du châssis (n'est pas un préfixe) et sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur  
N° du châssis  
Identification du moteur  
Importateur principal  
Véhicule homologué

sous le capot, au centre de l'avant  
à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron  
"D 227-4" à gauche, latéralement, sur le bloc, plaquette rivée  
ALLAMAND SA, Machines agricoles, 1110 Morges + AECHELI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden  
9420030

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
Direction hydrostatique avec assistance hydraulique  
Transmission mécanique, boîte complémentaire route/terrain  
Nombre de vitesses 12 Entraînement (toutes roues \*\*)  
Frein de service mécanique, à disques, sur arbres différentiel resp. sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage  
Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur arbres différentiel resp. sur les roues AR  
Frein d'arrêt identiques au frein auxiliaire, levier et segment  
Ralentisseur ---  
Contrôle 2 circuits ---

Moteur

Marque M W M Type D 227-4  
Construction en ligne Temps 4  
Carburant D Position avant  
Refroidissement eau Nombre cylindres 4  
Alésage 100 Course 120  
Cylindres 3768 CV-impôt 19,19  
Puissance en kW 50 DIN à 1/min 2350  
CV  
Bruit à l'arrêt 79,0 dB/A à 1/min 1760 \*)  
Silencieux 1 pot 490 x Ø 104 mm  
Mesure des gaz Bacharach= 4,0 \*)  
Déparasitage ---

Carrosserie

Tracteur §§)  
Nombre de portes 2 Indic. vitesse ---  
Ceintures sécurité --- Rétroviseurs --- / gauche / droite  
Cale --- Attelage AV+AR=broches  
Antivol ---

Poids avant 1490 arrière 1920 total 3410  
Poids à vide (y compris 200 kg d'eau dans les pneus AV)  
Charge utile 3410  
Poids total 6000  
Garantie fabr. 2440 4760 6000  
Dimens. pneus 11.2 - 24 16.9 R 30 (Vanantes \*)  
Ply/bars 6 / 1,8 6 / 1,3 voir  
Charge 2090 3800 remarques)  
pour V max 30 30

Nombre de places

t 1 av centre ar

Dimensions

intérieur extérieur  
Longueur 3975 Empattements 2410  
Largeur (1645-2345) 1820 Essieu double av 1520 ar 1400  
Hauteur 2515 Voie av 1750 - 1900  
Porte à faux lat. --- Voies av 1700 - 2000  
av 555 ar 1300 - 2000  
ar 1010 Braquage ø g 10200 d 10300

Distance volant - vers l'avant du véhicule -&gt;

Garantie poids remorquable avec frein  
Garantie poids remorquable sans frein  
Garantie poids de l'ensemble  
Poids remorquable testé 23,1 km/h  
Vitesse maximale selon le constructeur 25,0 km/h  
Vitesse maxiaie testée  
à 2400 t/min au moteur, 660/1130 t/min prise de force

Équipement	§)
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E) ou R (E)
Feux stop	R-S1 (E) ou S1(E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadiopres	av   ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	1/ lampe de travail à l'AR avec lampe-témoin
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai (dégivreur) avec/sans lave-glace
Avertisseurs	KLAXON KM 4 e2 813 CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>	
Marque et type	<u>RENAULT R 7 4 9 4</u>	
Homologation N°	CH <u>46 7 6 4 2</u>	
Carrosserie		
Places	total <u>1</u>	avant _____
Poids à vide	<u>3410</u>	Carburant D
Charge utile	<u>---</u>	CV-impôt <u>19,19</u>
Poids total	<u>3410</u>	Cylindre <u>3768</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Voir fiche des émissions.
- \*\*) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel AR.
- +) Variantes de pneus : AV= 9.5 - 28, 6 PR, 2010 kg (2,1), V-max. 30 km/h.  
13.6 - 24, 8 PR, 3090 kg (2,0), V-max. 30 km/h.  
AR= 13.6 - 36, 6 PR, 3230 kg (1,6), V-max. 30 km/h.  
16.9 - 34, 8 PR, 4760 kg (1,7), V-max. 30 km/h.
- §) Équipement : La hauteur des feux avec cadre de sécurité est acceptée pour raison technique.  
Lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.
- §§) Carrosserie : avec cabine de sécurité OCDE-Nr.= CSD 0254/4 ou avec cadre de sécurité CCDE-Nr.= CS 1387.

A noter dans le permis de circulation:

101 - Nombre de plombs: 1 / Leur emplacement: sur butée de pleine charge.